

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 november 2001

WETSVOORSTEL

**betreffende het vrijwillig in beschikbaarheid
stellen van bepaalde militairen in dienst
bij de Belgische krijgsmacht in
de Bondsrepubliek Duitsland**

AMENDEMENT

Nr. 1 VAN DE HEER **SCHELLENS c.s.**

Art. 2

Paragraaf 1 wijzigen als volgt:

A) in het eerste lid, in de inleidende volzin het woord «actieve» vervangen door het woord «werkelijke»;

B) in het eerste lid, in de inleidende volzin, het woord «krijgsmacht» vervangen door het woord «strijdkrachten»;

C) het eerste lid, 2°, vervangen als volgt:

«2° op de datum waarop zijn indisponibiliteitsstelling ingaat, nog steeds in werkelijke dienst is bij de Belgische strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland en maximaal vijf jaar van de normale datum van pensioenstelling verwijderd is»;

Voorgaand document :

Doc 50 **1386/ (2001/2002) :**

001 : Wetsvoorstel van de heer Schellens c.s.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 novembre 2001

PROPOSITION DE LOI

**relative à la mise en disponibilité volontaire
de certains militaires en service aux
forces belges en République fédérale
d'Allemagne**

AMENDEMENT

N° 1 DE M. **SCHELLENS ET CONSORTS**

Art. 2

Modifier le §1^{er} comme suit:

A) à l'alinéa 1^{er}, dans le liminaire, dans le texte néerlandais, remplacer le mot «actieve» par le mot «werkelijke»;

B) à l'alinéa 1^{er}, dans le liminaire, dans le texte néerlandais, remplacer le mot «krijgsmacht» par le mot «strijdkrachten» ;

C) remplacer l'alinéa 1^{er}, 2°, comme suit:

« 2° d'être, à la date à laquelle sa mise en disponibilité prend cours, toujours en service actif aux forces belges en République fédérale d'Allemagne et à cinq ans au plus de la date normale de la mise à la retraite.» ;

Document précédent :

Doc 50 **1386/ (2001/2002) :**

001 : Proposition de loi de M. Schellens et consorts.

D) het tweede lid, vervangen als volgt:

«De lagere officier moet evenwel op de datum waarop zijn indisponibiliteitsstelling ingaat, nog steeds in werkelijke dienst zijn bij de Belgische strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland en maximaal één jaar van de normale datum van oppensioenstelling verwijderd zijn.».

VERANTWOORDING

De wijzigingen in 1° en 2° zijn technische wijzigingen. De woorden «werkelijke dienst» en «Belgische strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland» worden in al de teksten betreffende de statuten van het militair personeel gebruikt.

De wijzigingen in 3° en 4° beogen te verduidelijken dat om een vrijwillige indisponibiliteitsstelling te kunnen bekomen, de militair op de datum waarop zijn indisponibiliteitsstelling ingaat, eveneens in werkelijke dienst moet zijn bij de Belgische strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland.

André SCHELLENS (SP..A)
 Josée LEJEUNE (PRL FDF MCC)
 José CANON (PS)
 Stef GORIS (VLD)
 Robert DENIS (PRL FDF MCC)
 Mirella MINNE (AGALEV-ECOLO)
 Peter VANHOUTTE (AGALEV-ECOLO)
 Jean-Pol HENRY (PS)

D) remplacer l'alinéa 2 par l'alinéa suivant:

« Toutefois, l'officier subalterne doit être, à la date à laquelle sa mise en disponibilité prend cours, toujours en service actif aux forces belges en République fédérale d'Allemagne et à un an au plus de la date normale de la mise à la retraite.».

JUSTIFICATION

Les modifications aux 1° et 2° sont des modifications techniques. Les mots « werkelijke dienst » et « Belgische strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland » sont utilisés dans tous les textes relatifs aux statuts du personnel militaire.

Les modifications aux 3° et 4°, visent à préciser que pour pouvoir obtenir une mise en disponibilité volontaire, le militaire doit également être, à la date à laquelle sa mise en disponibilité prend cours, en service actif aux forces belges en République fédérale d'Allemagne.